

శ్రీ రస్తు.

పు ల స్త్య స్త్య తి

స టీ క



చెన్న పురి :

వావిళ్ల రామస్వామిశాస్త్రిలుఅండ్సన్స్ వారిచే

ప్రకటితము.

1931.

All Rights Reserved.

26982
—
5353

PRINTED BY
V. RAMASWAMY SASTRULU & SONS
AT THE SRI RAMA PRESS,
Tondiarpet, Madras.—1931.



పులస్త్యస్తోత్రం.

శ్లో. కురుక్షేత్రే మహాత్మానం
పులస్త్యమృషయోఽబ్రువన్,
తాంశ్చ ధర్మప్రకారానైవి
వదనస్త్యం సమాహితః.

టీక. త్వం=నీవు, నః=మాకు, సమాహితః = స్థిరచిత్తుడవై,
గాఁ ధర్మప్రకారాఁచ=ఆయాధర్మములను, వద=చెప్పుము.
తి=అని, ఋషయః=ఋషులు, కురుక్షేత్రే = కురుక్షేత్రమున
ందు, మహాత్మానం=మహాత్ముడైన, పులస్త్యం=పులస్త్యఋషిని
గారిచ్చి, అబ్రువన్=పలికిరి.

ఏవం పృష్టః ప్రత్యువాచ
సర్వాంస్తాన్ పృచ్ఛతో ద్విజాన్,
పంచథాఽవస్థితో ధర్మ
శృణుధ్వం ద్విజసత్తమాః.

ఏవం=ఈవిధముగా, పృష్టః=అడుగంటినవాడై, పృచ్ఛ
ః=అడుగుచుండే, తాన్ సర్వాన్ ద్విజాన్=ఆయందరుద్విజు
నుగూర్చి, ప్రత్యువాచ = (క్రిందచెప్పబోయెడిప్రకారము)

బదులుపలికెను. ద్విజసత్తమాః = ఓబ్రాహ్మణులారా, ధర్మః = ధర్మము, పంచథా=విదువిధములుగా, అవస్థితః=ఉన్నది, శృణు ధ్వం=(వానిని) వినుడు.

వర్ణధర్మ స్మృతశ్చైవ
ఆశ్రమాణాం తతఃపరం,
వర్ణాశ్రమస్మృతీయస్తు
ధర్మో నైమిత్తికస్తథా.

3

వర్ణధర్మః=వర్ణసంబంధమైనధర్మము(మొదటిది)తతఃపరం= అటుతర్వాత, ఆశ్రమాణాంధర్మః=ఆశ్రమసంబంధమైనధర్మము, వర్ణాశ్రమస్తు = వర్ణాశ్రమధర్మము, తృతీయః =మూడవది, తథా=అటువలన, నైమిత్తికధర్మః=నైమిత్తికధర్మము (నాలుగవదిగా) స్మృతశ్చైవ=చెప్పబడినదేను.

వర్ణమేకం సమాశ్రిత్య
యో ధర్మస్సంప్రకీర్తితః,
వర్ణధర్మస్స విజ్ఞేయః
యథోపనయనాదికః.

౪

ఏకంవర్ణం=ఒకవర్ణమునే, ఆశ్రిత్య=అనుసరించి, యధర్మః= ధర్మము, సంప్రకీర్తితః=చెప్పబడుచున్నదో, సః=అది, ఉపనయనాదికఃయథా=ఉపనయనాదికమువలె, వర్ణధర్మః=వర్ణధర్మముగా, విజ్ఞేయః=తెలిసికొనదగినది.

యస్తాశ్రమం సమాశ్రిత్య
పరార్థస్సంవిధీయతే,

ఉక్త ఆశ్రమధర్మస్తు
భిక్షాచర్యాదికం యథా.

౫

ఆశ్రమం=ఆశ్రమమును, సమాశ్రిత్య = అనుసరించి, యః
పరార్థస్తు = ఏధర్మము పరులకుగా, సంవిధీయతే=విధింపబడు
చున్నదో (అది) భిక్షాచర్యాదికంయథా=భిక్షాచరణము మొద
లైనధర్మమువలె, ఆశ్రమధర్మః = ఆశ్రమధర్మముగా, ఉక్తః=
చెప్పబడినది.

ఉభయస్య నిమిత్తేన
యోవిధిస్సంప్రవర్తతే,
నైమిత్తికస్య విజ్ఞేయః
ప్రాయశ్చిత్తవిధిర్యథా.

౬

నిమిత్తేన = నిమిత్తవిశేషముచేతను, ఉభయస్య = రెంటికి
(వర్ణాశ్రమములకు), యఃవిధిః=ఏవిధి, సంప్రవర్తతే=ప్రవర్తింపు
చున్నదో, సః = అది, ప్రాయశ్చిత్తవిధిర్యథా = ప్రాయశ్చిత్త
విధివలె, నైమిత్తికః = నైమిత్తికము (ధర్మము అని) గా,
విజ్ఞేయః = తెలియదగినది.

బ్రహ్మచారి గృహస్థశ్చ
వానప్రస్థోఽథ భిక్షుకః,
ఉక్త ఆశ్రమధర్మస్తు
రాజధర్మస్తు పంచమః.

౭

బ్రహ్మచారి=బ్రహ్మచారి, గృహస్థశ్చ=గృహస్థుడును, వాన
ప్రస్థః=వానప్రస్థుడును, అథ=మఱియు, భిక్షుకః = సన్యాసి,

ఆశ్రమధర్మస్తు=(వీరికి) ఆశ్రమధర్మము, ఉక్తిః=చెప్పఁబడినది.
రాజధర్మస్తు=రాజధర్మము, పంచమః=విదవది.

వర్ణధర్మ శ్చతుర్థస్తు
ఆశ్రమాణాం తథైవ చ,
ద్వయోస్సాధారణో ధర్మః
యశ్చాసౌ శేషభాగ్యవేత్.

౮

ఇజ్యాధ్యయనదానాని
యథాశాస్త్రం సనాతనం,
బ్రహ్మక్షత్రియవైశ్యానాం
సమానో ధర్మ ఉచ్యతే.

౯

వర్ణ ధర్మః=వర్ణ ధర్మము, తథా=అటువలెనే, ఆశ్రమాణాం=
ఆశ్రమములయొక్క, (ధర్మము) చతుర్థః = నాలుగవది,
యశ్చ=నిధర్మము, శేషభాగ్యవేత్ = వర్ణాశ్రమధర్మోపకారక
మైనదో, అసౌ=ఇది, ద్వయోః=రెంటికి (వర్ణాశ్రమములకు)
సాధారణధర్మః=సాధారణమైనధర్మము, ఇజ్యాధ్యయనదానా
ని = ఆరాధన అధ్యయన దానములు, బ్రహ్మక్షత్రియవైశ్యా
నాం=బ్రహ్మక్షత్రియ వైశ్యులకు, సనాతనం = పురాతనమైన
యథాశాస్త్రం=శాస్త్రమునతిక్రమించని, సమానఃధర్మః=సాధ
రణమైనధర్మములు (అని) ఉచ్యతే=చెప్పఁబడుచున్నది.

యజనాధ్యయనే రాజ్ఞః
భూతానాం చాభిరక్షణం,
పాశుపాల్యం కృషిశ్చైవ
వైశ్యానాం జీవనం స్మృతం.

౧౦

శూద్రస్య ద్విజశుశ్రూషా ద్విజానామనుపూర్వశః,

రాజః=రాజునకు, యజనాధ్యయనే = యాగముచేయుట,
అధ్యయనముచేయుటయు, భూతానాం అభిరక్షణం చ=ప్రాణి
క్షణము, వైశ్యానాం=వైశ్యులకు, పాశుపాల్యం=పశుపాల
ము, కృషిశ్చైవ=వ్యవసాయమును, శూద్రస్య=శూద్రునికి,
ద్విజానాం = ద్విజులకు, (బ్రహ్మక్షత్రియవైశ్యులకు) అను
పూర్వశః=వరుసగా, ద్విజశుశ్రూషా=ద్విజసేవయు, జీవనం=
జీవనముగా, స్తుతం=చెప్పబడియున్నది.

శుద్ధాచర్యా సువృష్ణస్త

తేనీవాకరణ కర్త చ.

౧౧

గురూపాస్యాగ్నిశుశ్రూషా

స్వాధ్యాయవ్రతధారణం,

త్రికాలస్నాయితాభ్యాశం

గురౌ ప్రాణాంతికే స్థితిః.

౧౨

తదభావే గురుసుతే

తథా సబ్రహ్మచారిణి,

నామతో దాసమానిత్వం

స్వధర్మో బ్రహ్మచారిణః.

౧౩

సువృష్ణః=శ్రేష్ఠమైన ఆచార్యునియొక్క, శుద్ధాచర్యా=మం
చినడత, తతేనీవాకరణకర్త చ=పానిసేవ, గురూపాస్య = గురు
ధ్యానము, అగ్నిశుశ్రూషా=అగ్ని కార్యము, స్వాధ్యాయవ్రత

ధారణం = వేదవ్రతమునుధరించుట, త్రికాలస్నాయితా =
 మూడుకాలములందు స్నానముచేయుట, భైక్షం = భిక్ష
 చేయుట, ప్రాణాంతికే = ప్రాణావసానకాలమందు, గుర్రాస్థితిః =
 గురుసమీపమందుండుట, తదభావే = ఆగురుసన్నిధి దొరకని
 యెడల, గురునుతే = గురుపుత్రుని సమీపమునందుండుట, తథా =
 అటువలెనే, సబ్రహ్మచారిణి = కూడాచదువుకొనిన వానితో
 నుండుట, నామతః = పేరుతోగూడ, దాసమానిత్వం = దాసుఁడు
 గానుండుట, బ్రహ్మచారికి, స్వధర్మః = అసాధారణధర్మము.

అగ్నిహోత్రోపకరణం

జీవనం చ స్వకర్మభిః,

ధర్మదారేషు కామ్యేషు

విహితైకరతిక్రియా.

౧౮

దేవసిత్యతిభిభ్యశ్చ

భూతానా మనుకంపితా,

శ్రుత్యుక్తోత్పన్నసంస్కారః

ధర్మోఽయం గృహమేధినః.

౧౯

అగ్నిహోత్రోపకరణం = అగ్నిహోత్రముచేయుట, స్వకర్మ
 ర్మభిః జీవనం చ = తనవృత్తిచేత జీవనముచేయుట, కామ్యేషు =
 కోరికగల, ధర్మదారేషు = ధర్మభార్యలయందు, విహితైకరతిక్రి
 యా = కాస్త్రీయమైన అనురాగము కలిగియుండుట, దేవసిత్య
 తిభిభ్యశ్చ = దేవసిత్యతిభులకొఱకు, భూతా
 నాం = ప్రాణులకు, అనుకంపితా = దయకలిగియుండుట, శ్రుత్యు

శ్లోత్పన్న సంస్కారః = వేదోక్త సంస్కారము కలిగియుండుట,
అయం=ఇది, గృహ మేధినిః=గృహస్థునకు, ధర్మః=ధర్మము.

జపిత్యమగ్నిహోత్రిత్వం
భూశయ్యాజినధారణం,
వనేవాసః పయోమూలం
నిరాకరణవృత్తితా.

౧౬

ప్రతిగ్రహనివృత్తిశ్చ
త్రిస్నానవ్రతధారితా,
దేవతాతిథిపూజా చ
ధర్మోఽయం వనవాసినామ్.

౧౭

జపిత్యం = జపముచేయుట, అగ్నిహోత్రిత్వం=అగ్నిహో
త్రముచేయుట, భూశయ్యా=భూమిమీదపండుకొనుట, అజిన
ధారణం=జింకచర్మమునుధరించుట, వనేవాసః = వనవాసము,
పయోమూలం=ఉదకముయొక్క గడ్డలయొక్కభక్షణము, నిరా
కరణవృత్తితా=అడ్డులేకయుండుట, ప్రతిగ్రహనివృత్తిః=ప్రతి
గ్రహముచేయకయుండుట, త్రిస్నానవ్రతధారితా = మూడు
కాలములందు స్నానవ్రతములఁజేయుట, దేవతాతిథిపూజా చ=
దేవతలకు అతిథులకు పూజ చేయుట, అయం = ఇది, వనవాసి
నాం=వానప్రస్థులకు, ధర్మః=ధర్మము.

సర్వారంభపరిత్యాగః
భైతౌన్నం వనమూలతా,
నిష్పరిగ్రహతాద్రోహః
సమతా సర్వజంతుషు.

౧౮

ప్రియాప్రియపరిత్యాగః
 సుఖదుఃఖావికారితా,
 సబాహ్యభ్యంతరం శౌచం
 నియమో వ్రతధారితా.

౧౯

సర్వేంద్రియసమాహారో
 ధారణధ్యాననిత్యతా,
 భావశుద్ధిస్తథేత్యేవం
 పరివ్రాడ్ధర్మ ఉచ్యతే.

౨౦

సర్వారంభపరిత్యాగః = సమస్తయత్నమును విడుచుట,
 భైక్షన్యం = భిక్షచేయుట, వనమూలతా = వనాశ్రయము,
 నిష్పరిగ్రహతా = ద్రవ్యాదులందు ఆసక్తిలేకయుండుట,
 ఆద్రోహః = ద్రోహము లేకయుండుట, సర్వజంతుఘనమతా = అన్ని
 ప్రాణులయందును సమబుద్ధి, ప్రియాప్రియపరిత్యాగః = ఇష్టానిష్టము
 లను త్యాగము చేయుట, సుఖదుఃఖావికారితా = సుఖదుఃఖము
 లందు మనోవికారము లేకయుండుట, సబాహ్యభ్యంతరం శౌచం =
 లోపల వెలుపల శుచికలిగియుండుట, నియమః = నియమము, వ్రత
 ధారితా = వ్రతమును ధరించుట, సర్వేంద్రియసమాహారః జ
 ఇంద్రియస్వాధీనము, ధారణధ్యాననిత్యతా = ధారణధ్యానము
 లందు నిరతత్వము, తథా = అటువలెనే, భావశుద్ధిః = చిత్తశుద్ధి,
 ఏవం = ఇది, పరివ్రాడ్ధర్మః = సన్యాసియొక్క ధర్మముగా, ఉచ్యతే =
 చెప్పబడుచున్నది.

అహింసా సత్యవాదశ్చ
 సత్యం శౌచం దయాక్షమా,

వర్ణానాం లింగినాం చైవ
సామాన్యో ధర్మ ఉచ్యతే.

౨౦

అహింసా=హింస చేయకుండుట, సత్యవాదశ్చ = సత్యము చెప్పట, సత్యం=సత్యమైన, శౌచం = శుద్ధి, దయా = దయ, ఊమా=ఓర్పు, వర్ణానాం=(బ్రాహ్మణాది)వర్ణములకు, లింగినాం=సన్యాసులకు, సామాన్యధర్మః=సాధారణధర్మముగా, ఉచ్యతే=చెప్పబడుచున్నది.

విజ్ఞానసాధ్యతా సర్వా
ధర్మోఽయం వర్ణలింగినాం,
అదృష్ట ఆదిమః ప్రోక్తో
దృష్టో ధర్మో ద్వితీయకః.

౨౧

ఉభయార్థస్తృతీయశ్చ
న్యాయమూలశ్చతుర్థకః,
ఉభయవ్యవహారశ్చ
దండధారణమేవ చ.

౨౩

వర్ణలింగినాం=బ్రాహ్మణాదులకును సన్యాసులకును, ఆయం=ఈ క్రిందఁజెప్పబోవునది, ధర్మః=ధర్మము, అదృష్టః = శాస్త్ర మూలకమైనధర్మము, ఆదిమః=మొదటిది, దృష్టోధర్మః=దృష్ట ప్రయోజనముగలధర్మము, ద్వితీయకః=రెండవది, ఉభయార్థశ్చ=దృష్టాదృష్టప్రయోజనముగలది, తృతీయశ్చ=మూడవది, న్యాయమూలశ్చ=యొక్తిమూలకమైనది, చతుర్థశ్చ=నాలవది, ఉభయవ్యవహారశ్చ = వర్ణసన్యాసులవ్యవహారమున్ను, దండ

ధారణమేవ చ=దండధారణమున్ను, సర్వా=సమస్తము, విజ్ఞాన
సాధ్యతా=జ్ఞానమువలన సాధింపఁదగినది.

తుల్యార్థానాం వికల్పస్సృ
న్న్యాయమూలః ప్రకీర్తితః,

తుల్యార్థానాం=సమానప్రయోజనము కలవానికి, వికల్పః =
వికల్పము. (తుల్యబలవిరోధము) ప్రకీర్తితః = వెనుక చెప్పఁ
బడిన, న్యాయమూలః = యుక్తిమూలము, స్వాత్=అగును.

వేదేతు విహితో ధర్మ
స్మృతౌ దర్శిత ఏవ హి.

౨౪

అనువాకశ్రుతిసూక్త

కావ్యార్థా ఇతి మానవాః,

వేదేతు=వేదమందు, విహితః=చెప్పఁబడిన, ధర్మః=ధర్మము,
స్మృతౌ=స్మృతియందు, దర్శితఃఏవ=కనుపఱువఁబడినది. మాన
వాః=మనుష్యులు, అనువాకశ్రుతిసూక్తకావ్యార్థాః = అను
వాకములయొక్కయు, శ్రుతులయొక్కయు, సూక్తములయొ
క్కయు, కావ్యములయొక్కయు, అర్థములు, ఇతి=అనిచెప్పఁ
బడియున్నవి.

గుణార్థపరిసంఖ్యాతో

బాంధవాదౌ విశేషతః.

౨౫

విశేషదృష్ట ఏవాసౌ

ఫలార్థమితి మానవాః,

తదర్థశ్చ ప్రయా సోయః

స చ నేవ్యః ఫలార్థినా.

౨౬

విశేషతః=ముఖ్యముగా, బాంధవాదౌ = బంధువులు మొదలైన వారివిషయమై, గుణార్థ పరిసంఖ్యాతః=గుణార్థ వ్యవహారమువలన, అసౌ = ఈధర్మము, ఫలార్థం=ప్రయోజనముకొఱకు, విశేషదృష్టిః=బాగుగాఁ జూడఁదగినది, ఇతి = అని, మానవాః=మను ధర్మములు చెప్పచున్నవి. యః ప్రయాసః=విప్రయాసము, తదర్థః=దానికొఱకైనదో, సః=అది, ఫలార్థినా=ఫలమును కోరువానిచేత, సేవ్యః=పొందఁదగినది.

ఉక్తః పంచవిధో ధర్మః
శ్రేయోభ్యుదయహేతుకః,
పురుషాణాం యథాయోగం
స చ సేవ్యః ఫలార్థినా.

౨౭

శ్రేయోభ్యుదయహేతుకః=శ్రేయస్సును వృద్ధికిహేతువైన, పంచవిధఃధర్మః=విదువిధములైనధర్మము, ఉక్తః=చెప్పఁబడినది. సః=అధర్మము, పురుషాణాం = మనుజులకు, యథాయోగం = చెప్పఁబడినటుల, ఫలార్థినా=ఫలమును కోరువానిచేత, సేవ్యః=చేయఁదగినది.

స మాప్తము.



26982
—
26982
26982

చెన్నపురి : వావిళ్ల రామస్వామికాస్త్రులు అండ్ సన్స్ వారిచే
శ్రీ 'రామ' ప్రెస్సున ముద్రితము.—1931.

సంస్కృత గ్రంథములు.

ధర్మశాస్త్రములు.

	ప్రతి 1-కి	రూ. అ
ఆపస్తంబప్రవరకాండము, సటీక	...	0 8
ఆశ్వలాయనప్రవరకాండము ,,	...	0 2
ఆశాచనిర్ణయము (తెనుగు)	...	0 8
గౌతమస్మృతి, సాంధ్రటీక	...	1 0
దేవలస్మృతి, సాంధ్రటీక	...	0 8
ధర్మసింధువు, తెనుగుతర్జుమా	...	4 0
పరాశరస్మృతి, సాంధ్రతాత్పర్యము	...	0 12
పిష్టపశుఖండనము	...	0 6
బృహస్పతిస్మృతి, సాంధ్రతాత్పర్యము	...	0 2
బృహస్పతిస్మృతి ,,	...	0 8
మనుస్మృతి, సంస్కృతాంధ్రవాఖ్యానము	...	4 0
లిఖితస్మృతి, సాంధ్రటీక	...	0 8
వృద్ధపరాశరస్మృతి, సాంధ్రటీక	...	0 2
శంఖలిఖితస్మృతి, సాంధ్రటీక	...	0 2
శంఖధర్మస్మృతి ,,	...	0 12
హరీతస్మృతి, సాంధ్రటీక	...	0 8

స్తోత్రములు.

ఆదిత్యహృదయము, సటీక	...	0 8
ఇంద్రక్షీశివకవచము	...	0 2
కనకధారాస్తవము, ఆంధ్రతాత్పర్యసహితము	...	0 2
కృష్ణకర్ణామృతము, ఆంధ్రటీకాపద్యతాత్పర్యసహితము	1	8
శ్రీకృష్ణలీలాతరంగిణి, ఆంధ్రతాత్పర్యవివరణసహితము	1	8